

**Nederlandse taal**

**Gebruikershandleiding voor  
tapping- en shiatsu-massager  
KLOPFY NM-088  
MET RITS**

## **INHOUD:**

INLEIDING.....	3
UITLEG - TEKENS EN SYMBOLEN.....	3
TRADITIONELE SHIATSU- EN TAPPINGMASSAGE.....	3
GEBRUIK.....	3
KENNISMAKEN MET JE APPARAAT GEBRUIK EN RICHTLIJNEN.....	3
Onderdelen van het product.....	4
PRODUCTFUNCTIES.....	5
MASSAGE POSITIES.....	6
VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN.....	6
SPECIFIEKE DOELGROEP.....	7
INHOUD VAN DE VERPAKKING.....	7
TECHNISCHE SPECIFICATIES.....	8
ONDERHOUD EN OPSLAG.....	8
Elektrische en elektronische apparaten.....	8
CERTIFICATEN EN AANBEVELINGEN.....	9
GARANTIE.....	10

## **INLEIDING**

Beste klant, Hartelijk dank dat u hebt gekozen voor de Donnerberg Original KLOPFY nek- en schoudermassager. De Donnerberg Original KLOPFY massager is vervaardigd volgens de hoogste Duitse kwaliteitsnormen en gecertificeerd door TÜV. Lees de handleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor later gebruik. Zorg ervoor dat de handleiding ook toegankelijk is voor andere gebruikers. Volg de instructies en gebruik het product zoals beschreven.

Met vriendelijke groet,

Het Donnerberg-team

## **UITLEG - TEKENS EN SYMBOLEN**



**WAARSCHUWING** – Waarschuwing die een risico op letsel aangeeft



**BELANGRIJK** – Veiligheidsnota over de mogelijkheid van schade aan het apparaat

## **TRADITIONELE SHIATSU- EN TAPPINGMASSAGE**

Tappingmassage en shiatsumassage gecombineerd in één apparaat. Tapping is een lichte klopbeweging (ook bekend als tapotement).

De aangename en diepwerkende tappingmassage ontspant de spieren en verlicht spanning. Het woord Shiatsu betekent ‘vingerdruk’ in het Japans. Shiatsu maakt gebruik van druk, aanraking en manipulatietechnieken om het lichaam en zijn innerlijke energiestromen in balans te brengen. Shiatsumassage kan worden gebruikt om stress te verminderen en de algehele gezondheid en het welzijn te bevorderen.

## **GEBRUIK**

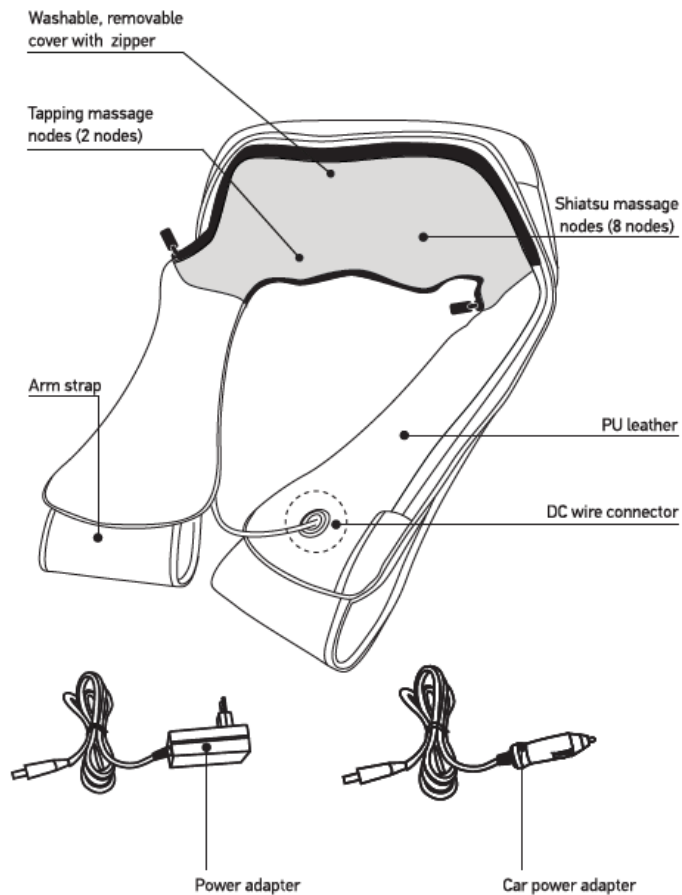
Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk/privegebruik, niet voor commercieel gebruik. Het is ontworpen voor het masseren van de volgende lichaamsdelen: rug, buik, benen en armen. Als je twijfelt of de tapping- en shiatsumassager geschikt is voor jou, raadpleeg dan je arts.

## **KENNISMAKEN MET JE APPARAAT**

**GEBRUIK EN RICHTLIJNEN** - Ga in een comfortabele stoel zitten en plaats de massager voorzichtig op het gewenste lichaamsdeel. Pas voorzichtig druk toe op de massager of verplaats geleidelijk je gewicht om de intensiteit van de massage te verhogen. Zorg ervoor dat je in een comfortabele houding zit tijdens het gebruik van de massager.

Elke massagecyclus duurt 15 minuten maar kan op verzoek worden verkort. Wanneer de cyclus van 15 minuten is verstreken, schakelt de massager automatisch uit. Dit apparaat moet worden uitgeschakeld wanneer het niet in gebruik is.

## Onderdelen van het product



### Washable, removable cover with zipper

Wasbare, afneembare hoes met rits

### Tapping massage nodes (2 nodes)

Tapping-massageknoppen (2 knoppen)

### Shiatsu massage nodes (8 nodes)

Shiatsu-massageknoppen (8 knoppen)

### Arm strap

Armband

### PU leather

PU-leer

### DC wire connector

DC-draadconnector

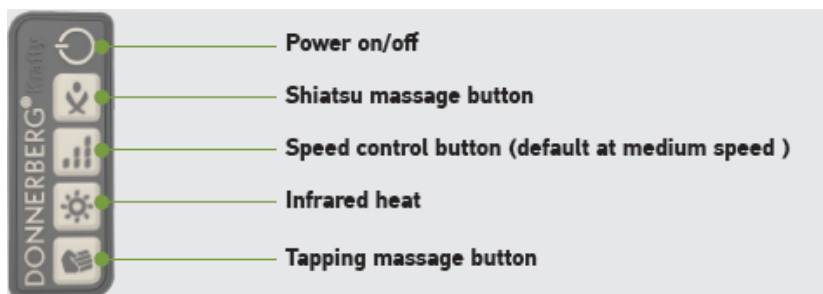
### Power adapter

Stroomadapter

### Car power adapter

Autostroomadapter

## PRODUCTFUNCTIES



**Power on/off** - Aan/uit-knop

**Shiatsu massage button** - Shiatsu-massageknop

**Speed control button (default at medium speed)** - Snelheidsregelknop (standaard op gemiddelde snelheid)

**Infrared heat** - Infraroodwarmte

**Tapping massage button** - Tapping-massageknop

### **Aan/uit-knop**

- Druk eenmaal op deze knop om het apparaat in te schakelen.
- De shiatsu-snelheid op gemiddeld niveau en de infraroodwarmte op hoog niveau worden standaard geactiveerd.
- Eén minuut shiatsu, gevolgd door één minuut shiatsu gecombineerd met tappingmassage, wordt uitgevoerd en elke functie wisselt na één minuut.

### **Shiatsu-massageknop**

Druk op deze knop om de shiatsu-massage te starten en vast te zetten. Deze functie is alleen geldig voor de shiatsu-massage, niet voor tapping.

**Snelheidsregelknop** (standaard op gemiddelde snelheid)

- Druk eenmaal op de knop voor lage snelheid;
- Druk tweemaal op de knop voor hoge snelheid;
- Het blijft de cycli herhalen in de volgorde: gemiddeld, laag, hoog.

### **Infraroodwarmte**

#### **Alleen verwarming**

De verwarmingsfunctie kan onafhankelijk worden bediend zonder massage:

- Druk eenmaal op de verwarmingsknop om direct naar hoge intensiteit te gaan.
- Druk tweemaal op de verwarmingsknop om naar lage intensiteit te gaan.
- Druk driemaal op deze knop om de infraroodwarmte uit te schakelen.

### **Massage & Verwarming samen**

- Druk op de aan/uit-knop om de standaardmodus te activeren (shiatsu- en tappingmassage worden afwisselend elke minuut uitgevoerd. Infraroodwarmte is op hoge intensiteit).
- Druk vervolgens eenmaal op de verwarmingsknop om de warmte-intensiteit van hoog naar laag te veranderen.
- Druk een tweede keer op de verwarmingsknop om de verwarming uit te schakelen.

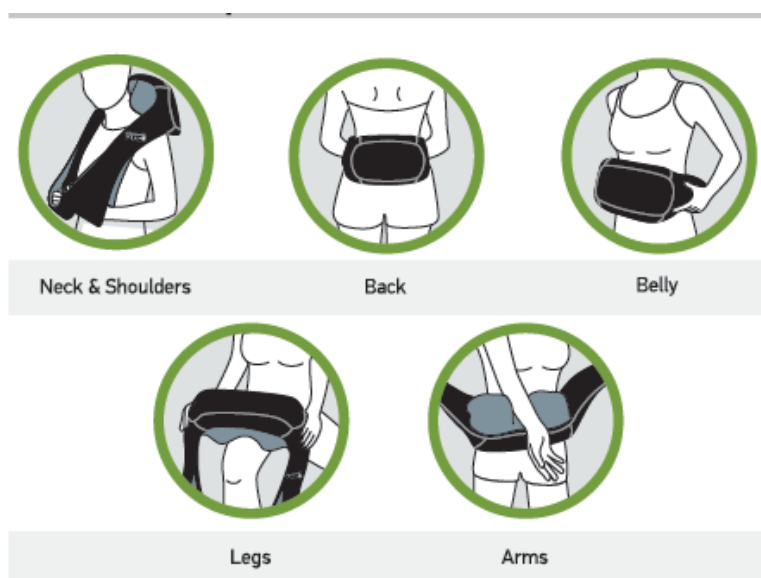
## Tapping-massageknop

Druk op de knop om de shiatsu- en tappingfunctie te starten en vast te zetten. De massager voert continu tapping- en shiatsumassage uit.

De massager schakelt automatisch uit na 15 minuten.

## MASSAGE POSITIES

Pas toe op de lichaamsdelen die in de onderstaande afbeeldingen worden weergegeven.



### Neck & Shoulders

Nek & Schouders

### Belly

Buik

### Arms

Arme

### Back

Rug

### Legs

Benen

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Om het risico op brand, elektrische schokken of andere verwondingen te voorkomen, volg de volgende punten:

1. Controleer voordat u het apparaat aansluit op uw stroomvoorziening of de spanning vermeld op het typeplaatje compatibel is met uw netspanning. Steek de voedingsadapter alleen in een stopcontact wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
2. Bedek het apparaat niet en gebruik het niet onder een deken tijdens het gebruik. Gebruik het niet tijdens het baden of douchen. Het apparaat moet droog worden gehouden en op een droge en veilige plaats worden bewaard. Het stopcontact, de kabel en het apparaat moeten op een gepaste afstand worden gehouden van warmte, hete oppervlakken, vocht en vloeistoffen. Sluit het apparaat alleen zo aan dat de stekker vrij toegankelijk is. De stekker moet vrij toegankelijk zijn wanneer deze in het stopcontact zit. De kabel mag niet worden geknikt, bekneld of verdraaid.

3. Lees deze handleiding grondig door en gebruik het apparaat zoals aangegeven om dit product veilig en correct te gebruiken. Gebruik het apparaat nooit als het snoer of de stekker beschadigd is of als het niet goed functioneert. Als het apparaat defect is of niet werkt, stuur het dan naar het servicecentrum voor controle. Steek het apparaat niet in beschadigde stopcontacten. Als het apparaat in water is gevallen, raap het dan niet op en raak het niet aan. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.

### **Gebruik de massager niet tijdens het autorijden!**



Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.



Houd de plastic verpakking buiten bereik van kinderen! Risico op verstikking en verstikkingsgevaar!

### **SPECIFIEKE DOELGROEP**

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.

- Gebruik dit apparaat niet als vervanging of aanvulling op medische behandelingen.
- Chronische klachten en symptomen kunnen verergeren.

U dient af te zien van het gebruik van de massager, of uw arts te raadplegen voordat u deze gebruikt, als:

- U zwanger bent,
- U een pacemaker, kunstmatige gewrichten of elektronische implantaten heeft,
- U lijdt aan een of meer van de volgende aandoeningen en klachten: circulatiestoornissen, spataderen, open wonden, blauwe plekken, beschadigde huid, ontsteking van de aderen.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van uw ogen of andere gevoelige gebieden.
- Wees voorzichtig bij het gebruik van de verwarmingsfunctie. Gebruik het apparaat niet als u circulatieproblemen heeft of op gebieden die gevoelig zijn voor warmte.
- Het oppervlak van het apparaat is warm. Personen die gevoelig zijn voor warmte moeten voorzichtig zijn bij het gebruik van het apparaat.
- Als u pijn of ongemak ervaart tijdens de massage, stop dan onmiddellijk en raadpleeg uw arts.
- Raadpleeg uw arts voordat u de massager gebruikt als u onverklaarbare pijn heeft, medische behandelingen ondergaat of medische apparatuur gebruikt.

### **INHOUD VAN DE VERPAKKING**

1x Donnerberg Original Klopfy nek- en schoudermassageapparaat NM-088  
1x Stroomadapter (lengte ca. 2,8 m)  
1x Autolader  
2x Afneembare hoes  
1x Zachte stoffen hoes voor gevoelige huid  
1x Beschermhoes - milieuvriendelijk  
1x Gebruikershandleiding

## **TECHNISCHE SPECIFICATIES**

**Productnaam:** KLOPFY NM – 088

**Productmodel:** NM-088 Zwart

**Voedingsspanning:** Uitgang DC12V 3A 36W

**Ingangsspanning:** 100-240 V, 50/60 Hz

**Automatische uitschakeling:** Na ca. 15 minuten

**Netto gewicht:** Ca. 2,2 kg

**Bruto gewicht:** Ca. 2,96 kg

**Afmetingen:** 53 x 42 x 20,5 cm

## **ONDERHOUD EN OPSLAG**

- Voordat u begint met schoonmaken, zorg ervoor dat de schakelaar is uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact is gehaald. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen zoals benzine of verdunner om het product schoon te maken, anders kan de kleur van het product vervagen. Dompel het apparaat tijdens het schoonmaken niet onder in water of andere vloeistoffen! Kleine vlekken kunnen worden verwijderd met een vochtige doek. Houd er rekening mee dat u alleen de bovenkant van het apparaat schoonmaakt.
- U mag de massager alleen zelf schoonmaken. Als het apparaat defect raakt, probeer het dan niet zelf te repareren, aangezien dit automatisch leidt tot het vervallen van alle garantievoorwaarden.
- Wij raden u vriendelijk aan uw massager regelmatig schoon te maken door de hoes te verwijderen en vuil (haar, stof) te verwijderen dat zich heeft verzameld tussen de massagenoppen en de contactplaat met wattenstaafjes. Regelmatige verwijdering van vervuiling kan storingen van bepaalde onderdelen van de infraroodwarmte en de massage voorkomen.

## **Elektrische en elektronische apparaten**

### **Informatie voor particuliere huishoudens**

De Regeling Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bevat diverse eisen met betrekking tot de verwerking van elektrische en elektronische apparaten als afval. In de volgende paragrafen zetten we de belangrijkste eisen voor u op een rij.

#### **1. Gescheiden inzameling van oude apparaten**

Elektrische en elektronische apparaten die afval zijn geworden, worden oude apparaten genoemd. Eigenaren van dergelijke oude apparaten moeten deze naar recyclingbedrijven brengen, waar ze gescheiden van het huishoudelijk afval worden verwerkt en geregistreerd. Oude apparaten mogen niet bij het restafval terechtkomen; ze moeten worden ingezameld via speciale inzamelings- en recyclingsystemen.

#### **2. Mogelijkheden voor het inleveren van oude apparaten**

Eigenaren van oude apparaten uit particuliere huishoudens kunnen deze inleveren bij de gemeentelijke milieustraten of bij inzamelpunten van producenten of verkopers.



Veel winkels hanteren een 'oud-voor-nieuw'-beleid, waarbij u bij aankoop van een nieuw apparaat uw oude apparaat kunt inleveren.

### 3. Informatie over privacy

Oude apparaten bevatten vaak persoonlijke gegevens, vooral apparaten voor gegevensverwerking en communicatie, zoals smartphones of harde schijven. In uw eigen belang verzoeken wij u alle persoonlijke en privégegevens van uw afgedankte apparatuur te verwijderen voordat u deze inlevert.

### 4. Betekenis van het symbool 'doorgestreepte afvalcontainer'

Het symbool van de 'doorgestreepte afvalcontainer' op elektrische en elektronische apparatuur geeft aan dat de betreffende apparatuur gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden ingezameld.



### 5. Regeling Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA)

Na de implementatie van Richtlijn 2012/19/EU is de Regeling AEEA in Nederland van kracht. Als producent van elektrische en elektronische apparatuur zijn wij geregistreerd bij het Nationaal (W)EEE Register. Dit register wordt beheerd door de Stichting Nationaal (W)EEE Register en valt onder toezicht van het Ministerie van Infrastructuur en Waterstaat.

#### Meer informatie

Voor meer informatie over het recyclen van elektrische apparaten en de locatie van inzamelpunten kunt u terecht op de website van de Rijksoverheid:

[https://business.gov.nl/regulation/electrical-electronic-equipment/?utm\\_source=chatgpt.com](https://business.gov.nl/regulation/electrical-electronic-equipment/?utm_source=chatgpt.com)

#### CERTIFICATEN EN AANBEVELINGEN



**TÜV (Technischer Überwachungsverein)** - Het product is getest op elektrische veiligheid, gevaarlijke materiaalcomponenten en ongewenste geluidsproductie. Certificaatnummer: Z2 091698 0009 Rev. 03



**RoHS (Beperking van Gevaarlijke Stoffen)** - Beperkt het gebruik van specifieke gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten.



**CE (Conformité Européenne)** - Geeft aan dat het product voldoet aan de relevante EU-richtlijnen met betrekking tot gezondheid, veiligheid en milieubescherming.

## **GARANTIE**

Het bedrijf Donnerberg, dhr. Svetozar Grbic, Von-Werthern-Str. 4a, 96487 Dörfles-Esbach, verleent een geldige fabrieksgarantie voor het grondgebied van de Europese Unie en de wettelijke aansprakelijkheid voor gebreken volgens het burgerlijk recht. De garantie gaat in vanaf het moment dat het apparaat aan de klant is geleverd. Een eerdere garantieclaim verlengt de garantieperiode niet. De garantie wordt uitsluitend verleend aan de koper en is niet overdraagbaar aan derden.

Naast de wettelijke aansprakelijkheid voor gebreken repareren of vervangen wij ook apparaten met gebreken die geen initiële gebreken zijn, tenzij deze zijn veroorzaakt door onjuist gebruik of onbeduidend zijn. De keuze tussen vervanging en reparatie ligt bij ons. De garantie wordt alleen verleend als het gebrek direct na het ontstaan ervan wordt gemeld.

U kunt uw garantieclaim melden bij een van de volgende:

### **Bedrijf Donnerberg**

Von-Werthern-Str. 4a,

96487 Dörfles-Esbach

Duitsland

E-mail: [de.info@donnerberg.net](mailto:de.info@donnerberg.net)

Telefoon: +49 89 215 400 980 / +49 95 619 769 199

Na uw melding zal onze klantenservice u een claimformulier toesturen.

U dient het claimformulier en een kopie van uw aankoopbewijs bij te voegen als garantiebewijs.

Let op: wij behandelen geen garantieclaims zonder dit claimformulier.